

If you are our guest, we are blessed to have you join us in worship today. Those who attend Mass at the Cathedral regularly are invited to be actively involved in this vibrant parish family.

Si usted es nuestro invitado, estamos bendecidos de que usted se una a nosotros en la Celebración Eucarística del día de hoy. Aquellos que asisten regularmente a la misa en la Catedral están invitados a participar activamente en esta parroquia vibrante..

Mass Schedule Saturday / sábado 5 pm English, 7 pm español
Sunday/domingo
Horario de las Misas 7 am español, 9 am English, 10:30am español,
12:30 pm English, 2:00 español, 4 pm español,
Daily Mass Monday through Friday
12 Noon English, 7 pm español

Reconciliation/ Reconciliación Saturday/ sábado 4 pm-5 pm
Monday – Friday / lunes - viernes
30 minutes before noon & 7 pm Mass
30 minutos antes de la misa de las 12 (mediodía) y 7 pm

Eucharistic Adoration, Holy Hour, Chaplet of Divine Mercy
Adoración al Santísimo, Hora Santa, Coronilla de la Divina Misericordia

First Friday / Primer viernes, 8 am - 6 pm

Holy Hour every Monday / Hora Santa cada lunes 7:30 pm español

Gift Shop/ Tiendita

Sunday / domingo 8 am - 4 pm (closed/cerrado 11 a m - 12 pm)

Tuesday / martes 9:30 am - 6 pm (closed/cerrado 12 p m - 1 pm)

Friday / viernes 9:30 am - 6 pm (closed/cerrado 12 p m - 1 pm)

Office Hours/Horas de Oficina Parroquial

Sunday / domingo 9 a m - 4 pm

Monday / lunes – Friday / viernes 9 am – 5 pm

Saturday / sábado 9 a m - 4 pm

2215 Ross Avenue • Dallas, Texas • 75201

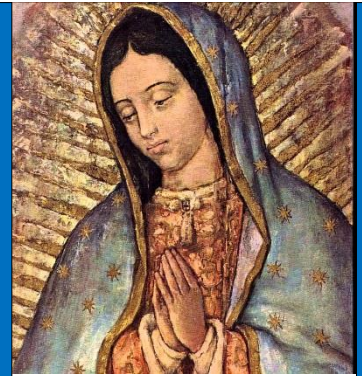
214-871-1362 email: info@cathedralguadalupe.org

www.cathedralguadalupe.org

Most Reverend Edward J. Burns, DD, *Bishop of Dallas*

Most Reverend Gregory Kelly, DD, *Auxiliary Bishop*

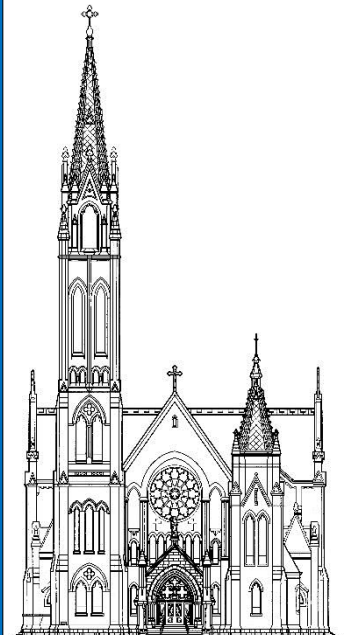
Very Reverend Stephen W. Bierschenk, *Rector*



WELCOME

**Cathedral
Shrine
of the
Virgin
of Guadalupe
Dallas, Texas**

BIENVENIDO



PASTORAL STAFF / EQUIPO PASTORAL

Rector / *Rector*
Father Stephen Bierschenk
sbierschenk@cathedralguadalupe.org 469.329.6224

Parochial Vicar / *Vicario*
Father Angel Torres
atorres@cathedralguadalupe.org 469.329.6232

In-Residence / *En residencia*
Father Louis Chijioke
Ichijioke@cathedralguadalupe.org 214.871.1362

Permanent Deacons / *Diáconos*
Deacon Benito Garcia
Not Available by Email 214.254.8975

Deacon Héctor Rodriguez
hrodriguez@cathedralguadalupe.org 469.329.6239

Deacon Charlie Stump
cstump@cathdal.org 214.379.2883

FAMILY LIFE / MINISTERIO DE LA VIDA FAMILIAR

Baptisms / *Bautizos*
Parish Office / *Oficina Principal*
srodriguez@cathedralguadalupe.org 214.871.1362

Quinceañeras & Sacramental Records
Quinceañeras y Registros Sacramentales
Modesta Faz
mfaz@cathedralguadalupe.org 469.329.6222

Director of Marriage Ministry
Directora de Ministerio de Matrimonios
Juanita L. Gonzales
jgonzales@cathedralguadalupe.org 469.329.6239

Quinceañera and Wedding Coordinator
Coordinadora de Quinceañeras y Bodas
Maria del Rosario Ruiz
cruiz@cathedralguadalupe.org 214.871.1362

Funerals / *Funerales*
Juanita L. Gonzales
jgonzales@cathedralguadalupe.org 469.329.6239

RELIGIOUS EDUCATION / EDUCACION RELIGIOSA

Director of Religious Education
Directora de Educación Religiosa
Imelda Ramirez
iramirez@cathedralguadalupe.org
469.329.6223
Religious Education Administrative Assistant
Asistente Administrativa de Educación Religiosa
Olga Madera
omadera@cathedralguadalupe.org 469.329.6227

RCIA Coordinator
Coordinador de RICA
Alex Adams
rcia-rica@cathedralguadalupe.org 469.329.6225
Parish Faith Formation
Formación de Fe Parroquial
Omar Enrique Garcia
espigayvid17@icloud.com 469.329.6225

ADMINISTRATIVE STAFF

PERSONAL ADMINISTRATIVO

Director of Business Administration
Directora de Administración
Sandra Cortinas
scortinas@cathedralguadalupe.org 469.329.6252

Director of Front Office Operations
Directora de Operaciones de Oficina Principal
Sharon Rodriguez
srodriguez@cathedralguadalupe.org 469.329.6229

Parish Office Manager
Gerente de Oficina Parroquial
Modesta Faz
mfaz@cathedralguadalupe.org 469.329.6222
Director of Safe Environment
Directora de Ambiente Seguro
Silvia Sanchez
ssanchez@cathedralguadalupe.org 469.329.6238

MUSIC MINISTRY / MINISTERIO DE MUSICA

Music Department Coordinator / Webmaster
Coordinador del Departamento de Música / Sitio Web
Juan Medrano
jmedrano@cathedralguadalupe.org 469.329.6261

Director of Children's Choirs
Directora de Coros de Niños 469.329.6228

Carol Anne Taylor
ctaylor@cathedralguadalupe.org
Director of Spanish Choirs
Directora de Coros Hispanos 469.329.6261

César Anguiano
canguiano@cathedralguadalupe.org
Cathedral Organist
Organista de Catedral 469.329.6261
Chris Johnson
cjohnson@cathedralguadalupe.org

**COMMUNITY OUTREACH /
DIVULGACION COMUNITARIA**

Saint Vincent de Paul / *San Vicente de Paul*
svdpcathedralguadalupe@gmail.com
214.628.0405 English / 214.628.3484 español

STAY CONNECTED

FOLLOW US ON SOCIAL MEDIA FOR THE LATEST NEWS



DallasCathedral

Visit us online at: www.cathedralguadalupe.org

From the Rector

There was a church located next door to a supermarket. Since the church was short on parking spaces and the supermarket was closed on Sundays, the church leaders asked the owner of the supermarket for permission to park in his lot. The owner's response was "Fine. You are welcome to use it 51 weeks a year." "What about the other week?" the church members asked. "That week," said the owner of the market, "I'll chain off the lot so you will always remember that the lot belongs to me, and not to the church."

Today the first reading and the gospel feature a parable about a vineyard. The stories are similar, and it is clear in both stories that the vineyard belongs to God, and those who care for it are expected to use God's property to produce a good harvest.

Jesus uses many different stories and examples to remind us of this important truth. Everything we have is a blessing and a responsibility. We are expected to use God's gifts in a way that honors him. And one day we will be asked to account for what we have done with what we have received. Each time we hear Jesus making this point we already know how the story will end. But we have to remember those tenants became so accustomed to being in charge of the vineyard that they began to think that everything belonged to them. Forgetting who the owner was led to their downfall.

There is no doubt in our mind that the beautiful newborn baby placed in our arms is a gift from God. But, when that baby won't stop crying, or gets a little older and will not get along with others, or becomes a teenager asserting their independence from our guiding wisdom, God is giving us reminders about the precious gift he has placed into our care. They learn about the patience of God through our patience. They learn about God's forgiving nature through our willingness to forgive and begin again. They discover that they are treasured and loved unconditionally by God as they experience that spirit of acceptance surrounding them in their home. A little baby grows up so fast that the time to accomplish great things for God with them is short.

Everyone loves a wedding. Two young people who are so much in love promise everything to each other, in good times and bad, sickness and health, for their entire life. Soon enough the worries and struggles of living together and having a family and facing the future become a part of daily life. But through it all, God is sending them reminders of what a precious gift they are to each other. When wonderful things happen, they have someone special to share the moment. When troubles come, they have a shoulder to cry on. When everything seems dark, there is a wonderful ray of light shining in their life – someone who loves them is at their side. No couple knows how many years they will be given to work together, so remembering the little things that express love every day is important.

We work hard and use our talents and we take care of our needs and those of the ones we love. And because of our opportunities, we take for granted a level of comfort in our life that people in other parts of the world have no hope of ever obtaining. We begin to believe that all that we have is the result of what we do. But, then God sends us little reminders that all these things are gifts. We see pictures of people who have lost everything in an earthquake or a flood; we see a poor man begging on the street corner; we feel the call in our heart to tell others about God's work in our life. There are so many ways we can give our time, give our money, share our talents and our willingness to help. And amazingly, however much we give away, God is simply going to give us more to continue his work!

God is in control of everything, even when we forget. He is generous and patient and offers us gentle reminders every day that there are new opportunities coming to us to accomplish great things for him. And every good thing we do is preparing us to be ready for that day when he calls us home and we give an accounting of what we have done. And God will love us so much for what we have accomplished for love of him.

Fr. Stephen W Bierschenk

Intention of Pope Francis for the Month of October

Universal Intention:

That all workers may receive respect and protection of their rights, and that the unemployed may receive the opportunity to contribute to the common good..

STEWARDSHIP REPORT October 1, 2017

Collection \$22,053.14

*Thank you for your
generosity!*



**Intención del
Papa Francisco
para
el mes de octubre**

Intención

Universal:

Que todos los trabajadores puedan recibir el respeto y la protección de sus derechos, y que los desempleados pueden recibir la oportunidad de contribuir al bien común.

**Reporte de
Corresponsabilidad
1 de octubre 2017**

Colecta \$22,053.14

*Gracias por su
generosidad.*



Un Mensaje del Rector

Había una iglesia situada al lado de un supermercado. Como la iglesia no tenía suficientes espacios de estacionamiento y el supermercado estaba cerrado los domingos, los líderes de la iglesia pidieron al propietario del supermercado permiso para estacionar en su lote. El propietario les dijo, "muy bien. Les permito utilizarlo 51 semanas al año." Los líderes de la iglesia preguntaron, "¿Qué pasa con la otra semana?" "Esta semana", dijo el propietario del mercado, "Voy a cerrarlo con cadena para que siempre recuerden que la propiedad me pertenece a mí, y no a la iglesia".

Hoy la primera lectura y el Evangelio tienen una parábola acerca de un viñedo. Las historias son similares, y es evidente en ambas historias que la viña pertenece a Dios, y a quienes cuidan de ella se espera usar la propiedad de Dios para producir una buena cosecha.

Jesús usa muchas historias y ejemplos diferentes para recordarnos esta importante verdad. Todo lo que tenemos es una bendición y una responsabilidad, la esperanza es de que usemos los dones de Dios de una manera que le honra, un día se nos pedirá cuenta de lo que hemos hecho con lo que hemos recibido. Cada vez que escuchamos a Jesús sobre este punto ya sabemos cómo termina la historia, pero tenemos que recordar que los arrendatarios estaban tan acostumbrados tomar cargo de la viña que comenzaron a pensar que todo lo les pertenecía y olvidando quien era dueño fue los que los llevo a su perdición.

No hay ninguna duda de que el hermoso bebé recién nacido colocado en nuestros brazos es un regalo de Dios. Pero, cuando ese bebé no deja de llorar, o crezca un poco más y no se llevan bien con los demás, o se convierte en un adolescente tratando de imponer su independencia de nuestra sabiduría, Dios nos está dando avisos acerca del don precioso que ha puesto a nuestro cuidado. Aprenden acerca de la paciencia de Dios a través de nuestra paciencia, aprenden acerca de como Dios perdona a través de nuestra disposición a perdonar y empezar de nuevo. Ellos descubren que son atesorados y amados incondicionalmente por Dios a través de ese espíritu de aceptación en torno a ellos en su casa, un bebé crece tan rápido que para ellos el tiempo para lograr grandes cosas, para Dios es corto.

Todo el mundo ama una boda. Dos jóvenes que

están tan enamorados prometen todo el uno al otro, en tiempos buenos y malos, salud y enfermedad, durante toda su vida. Pronto, las preocupaciones, las luchas de vivir juntos, tener una familia y mirando hacia el futuro, se convierten en parte de la vida diaria. Pero en medio de todo, Dios les está enviando recordatorios del don precioso que son uno al otro. Cuando ocurren cosas maravillosas, tienen a alguien especial para compartir el momento. Cuando vienen problemas, tienen un hombro para llorar. Cuando todo parece oscuro, hay un maravilloso rayo de luz que brilla en su vida - alguien que los ama está a su lado. Ninguna pareja sabe cuántos años tendrán que trabajar juntos, por eso recordando las cosas pequeñas que expresan el amor cada día es importante.

Trabajamos duro y utilizamos nuestros talentos y tomamos el cuidado de nuestras necesidades y de las de nuestros seres queridos, y por nuestras oportunidades, tenemos por entendido un nivel de comodidad en nuestra vida que la gente en otras partes del mundo no tienen esperanza de alguna día obtener. Comenzamos a creer que todo lo que tenemos es el resultado de lo que hacemos, pero, entonces Dios nos envía pequeños avisos que todas estas cosas son regalos. Vemos imágenes de personas que han perdido todo en un terremoto o una inundación; vemos un hombre pobre pidiendo limosna en la esquina de la calle; sentimos el llamado de nuestro corazón para decirle a otros acerca de la obra de Dios en nuestra vida. Hay muchas formas en que podemos dar nuestro tiempo, nuestro dinero, compartir nuestros talentos y nuestro deseo de ayudar. Y sorprendentemente, por lo mucho que regalamos, nos va a dar más para continuar su trabajo!

Dios está en control de todo, incluso cuando se nos olvida. Él es generoso y paciente y nos ofrece recordatorios cada día que hay nuevas oportunidades que vienen a nosotros para lograr grandes cosas para él. Y cada cosa buena que hacemos es prepararnos para estar listo para ese día, cuando Él nos llama a casa y le damos un recuento de lo que hemos hecho, y Dios nos amará tanto por lo que hemos logrado por el amor a Él.

P. Stephen W. Bierschenk

INTENCIONES DE LA MISA

sábado, 7 de octubre 2017

7:00 pm †Ramón Castillo

domingo, 8 de octubre 2017

7:00 am Divina Misericordia

10:30 am †Pedro Elizondo Aguilar

2:00 pm †Francisco Salinas y †Rosa
Ramirez

4:00 pm †Socorro Amaro

lunes, 9 de octubre 2017

7:00 pm †Aura Herrera

martes, 10 de octubre 2017

7:00 pm Eva Lidia Nava Guzmán

miércoles, 11 de octubre 2017

7:00 pm Animas del Purgatorio

jueves, 12 de octubre 2017

7:00 pm †Epifanio, †Maria Ines y †Eusebio
Hernandez

viernes, 13 de octubre 2017

7:00 pm †Dionisio y †Teresa Coronado



MASS INTENTIONS

Saturday, October 7, 2017

5:00 pm Lanh Nguyen

Sunday, October 8, 2017

9:00 am †Brigida V. Lucero

12:30 pm Truyen Tran

Monday, October 9, 2017

12:00 pm Ceovoni Martel

Tuesday, October 10, 2017

12:00 pm †Juan Gabriel Barrios

Wednesday, October 11, 2017

12:00 pm Felicity Brown

Thursday, October 12, 2017

12:00 pm Omar & Jennifer Amin

Friday, October 13, 2017

12:00 pm †Nghia Y. Nguyen & Family

Nos enfrentamos con muchos problemas en nuestro mundo, en nuestro país y en nuestra comunidad. La solución fue dada por la Virgen de Fátima, en 1917, cuando le dijo a la gente rezen el rosario por la paz del mundo.

Por favor, únase a nosotros en el rezo del rosario, **el sábado 14 de octubre** a las 12 mediodía delante de la Catedral. ¡Todos son bienvenidos!

We face many problems in our world, in our country, and in our community. The solution was given by the Blessed Mother at Fatima in 1917 when she told people to pray the Rosary for world peace.

Please join us in praying the rosary on **Saturday, October 14th** at noon in front of the Cathedral. All are welcome!

¡ Ven Con Nosotros! Abril 1-10, 2018

Te invitamos de peregrinación a los santuarios de España y Portugal con el Padre Angel. Visitaremos las ciudades de Fátima, donde se apareció la Virgen; Santiago de Compostela, Ávila y Madrid entre otras. El viaje será de abril 1-10, 2018. El lunes 2 de octubre tendremos junta de información en la Catedral en el Gran Salón a las 7 de la noche. Ahí te esperamos. Para mayor información por favor llamar a Cesar Herrera al 469-417-9797 o por email a cherrera@exploreyourfaith.org.



Join Us!! April 1-10, 2018

You're invited to join the pilgrimage to visit the sanctuaries of Spain and Portugal with Father Angel. We will visit the cities of Fatima, where the Virgin appeared; Santiago of Compostela, Avila and Madrid among others. The trip will take place April 1-10, 2018. Join us for an information session on Monday October 2 at the Cathedral in the Grand Salon at 7pm. See you there! For more information, please contact Cesar Herrera at 469-417-9797 or by email at cherrera@exploreyourfaith.org.

CELEBRATING 100 YEARS

On October 9th, 10th, 11th, Cathedral Shrine of the Virgin of Guadalupe will host a visit of the United Nations Pilgrim Statue of the World Apostolate of Fatima and the Relics of the children Francisco & Jacinta Marto witnesses to the apparition of the Blessed Virgin. Make plans now to be part of this once-in-a-lifetime event.



October 9th:

6:00pm Roary
7:00pm Mass (Spanish)
7:30pm Holy Hour (Spanish)
Church doors close at 9:00pm

October 10th:

Church doors open at 9:00am
9:00am Prayer & Veneration
10:00am Rosary
11:30am Confessions
12:00 noon Mass (English)
1:00pm Prayer & Veneration
2:00pm Brief Presentation by the
Custodian of the United Nations Pilgrim
Statue and First Class Relics
2:30pm Prayer & Veneration
6:00pm Rosary
6:30pm Confessions
7:00pm Mass (Spanish)
7:30pm Prayer & Veneration
Church doors close at 9:00pm

October 11th:

Church doors open at 9:00am
9:00am Prayer & Veneration
10:00am Rosary
11:30am Confessions
12:00 noon Mass (English)
12:30pm Departure

9, 10, y 11 de octubre Catedral Santuario de La Virgen de Guadalupe presenta
*Estatua peregrina de la Virgen de Fatima del Apostolado Mundial de Las Naciones Unidas. Y las **reliquias** de los Santos Francisco y Jacinta Marto testigos de las apariciones de la Santisima Virgen.*
Aparte su tiempo para participar en este Magno Evento

CATHEDRAL SHRINE OF THE VIRGIN OF GUADALUPE

INVITES YOU TO THE

CARNIVAL 2017

SUNDAY OCTOBER 29TH

8:00AM – 8:00PM

**DELICIOUS *FOOD, LIVE MUSIC, & GAMES
FOR THE WHOLE FAMILY!**

GRAND RAFFLE:

1ST PRIZE: \$7500 GIFT CARD

2ND PRIZE: \$4000 GIFT CARD

3RD PRIZE: \$1000 GIFT CARD

(NEED NOT BE PRESENT TO WIN. NO PRIZES REDEEMED FOR CASH.)

DALLAS ARTS DISTRICT

2215 ROSS AVE., DALLAS, TX 75201

(214)871-1362 • CATHEDRALGUADALUPE.ORG

Our Faith is more than a feeling or a theological truth. Our faith in Jesus Christ calls us to act in service and be a person of love. Here in our beautiful community at Cathedral Guadalupe we are called to serve God and one another.

In a parish so large and diverse as the cathedral, there are many opportunities to put our faith into action. We have programs to educate our young people, to encourage those who are searching for support and meaning in their life, and to serve those in need. In the future we hope to have new groups to study the Bible, more Youth Activities, support groups for those grieving and the divorced. There are many possibilities.

There is one important factor we cannot ignore. To have more opportunities and programs requires a financial commitment. For the past ten years, the level of giving here at the cathedral has remained unchanged. And the weekly contributions are not presently meeting the needs.

We depend on your financial help. Consider the possibilities. Every weekend 5,000 persons attend Mass. If 500 people joined you in giving \$10 more per month, we can better meet our needs. And if 500 people joined you in giving \$20 more per month (\$5 per week) it makes it possible to add new programs here in our parish and fund a Music Director and a Facilities Manager.

As you look at the information on this page, we invite you to put your faith into action, sharing your time, your talents, and your money with the work we do here at Cathedral Guadalupe. Together we will continue to accomplish great things for God.

Fr. Stephen W. Bierschenk

Last year 1,662 Families and individuals made the following recorded contributions:

- 876 families gave \$0 to \$100 totaling \$ 29,745
- 626 families gave \$100.01 to \$500 totaling \$151,781
- 118 families gave \$500.01 to \$1000 totaling \$78,105
- 32 families gave 1,000.01 to 3,000 totaling \$55,042
- 7 families gave 3,000.01 to \$5,000 totaling \$28,236
- 3 families gave 5,000.01 or more totaling \$ 25,405

TOTAL: \$368,314



2016-2017 Annual Report

REVENUE	July 1,2016—June 30,2017
Collections	\$ 1,415,109
Fundraising	500,108
Faith Formation	107,924
Rental & Lease	151,041
Candles	30,221
Ministries	130,570
Weddings, Baptisms, Quinceañeras	
Miscellaneous	33,801
Diocese of Dallas	7,200
TOTAL REVENUE	\$2,375,974

EXPENSES	July 1,2016—June 30,2017
Salaries and Benefits	\$1,052,255
Ministries	66,653
Liturgical Supplies	63,223
Diocesan Assessment (tax)	236,089
Maintenance	272,025
Utilities	159,054
Fundraising	336,077
Carnival, Rummage Sale, Novena, etc.	
Administrative Costs	258,204
Insurance, Leased Equipment, Printing	
TOTAL EXPENSES	\$2,443,585

SACRAMENTS



587 Baptisms



256 First Holy Communions



200 Confirmations



97 Weddings



14 Funerals



5,004 Average Mass Attendance

Nuestra fe no es simplemente un sentimiento o una verdad teológica. Nuestra fe en Jesucristo nos llama a actuar, al servicio y a ser una persona de amor. Nuestra comunidad de la Catedral es reconocida por tener un espíritu de servicio. Estamos llamados a poner este espíritu en acción por Dios y uno por el otro.

En una parroquia tan grande y tan diversa como la Catedral, hay una infinidad de oportunidades para poner nuestra fe en acción sirviendo unos a otros. Tenemos programas para educar nuestros niños y jóvenes; a cuidar por los necesitados; para crecer nuestra vida espiritual. En el futuro pensamos formar nuevos ministerios como un grupo de apoyo para personas que han perdido un ser querido, estudios bíblicos, más programas para personas mayores de edad. ¡Hay tantas oportunidades!

Debemos reconocer un factor importante. Para llevar a cabo tantas cosas aquí, se requiere un compromiso financiero. Por más de 10 años el nivel de las contribuciones ha sido lo mismo. Las colectas semanales no están satisfaciendo las necesidades de nuestra comunidad.

Dependemos de su ayuda económica. Piense en sus posibilidades. Cinco mil personas asisten a la misa cada fin de semana. Si se une a otras quinientas personas y contribuye mensualmente \$10 más, podremos mejorar nuestro presupuesto. Si se une a otras quinientas personas y contribuye mensualmente \$20 o \$5 más por semana, podremos tener más servicios en nuestra parroquia.

Al considerar la información en esta página, le invitaremos a poner su fe en acción, compartiendo de su tiempo y talento para seguir construyendo esta comunidad de fe. Se les pedirá que se unan a otros parroquianos a hacer un sacrificio económico para asegurar el futuro de la comunidad aquí en la catedral.

Fr. Stephen W. Bierschke

El año pasado 1,662 familias y personas dieron

estas contribuciones registrando:

876 familias nos dieron \$0 to \$100 totalizando \$ 29,745
626 familias nos dieron \$100.01 to \$500 totalizando \$151,781
118 familias nos dieron \$500.01 to \$1000 totalizando \$78,105
32 familias nos dieron 1,000.01 to 3,000 totalizando \$55,042
7 familias nos dieron 3,000.01 to \$5,000 totalizando \$28,236
3 familias nos dieron 5,000.01 o más totalizando \$ 25,405

TOTAL: \$368,314



2016-2017 Informe Anual

INGRESOS July 1,2016—June 30,2017	
Colectas	\$ 1,415,109
Recaudación de fondos	500,108
Formación en la fe	107,924
Alquileres y arrendamientos	151,041
Velas	30,221
Ministerios	130,570
Bodas, Bautismos, Quinceañeras	
Ingresos Varios	33,801
Diócesis de Dallas	7,200
INGRESOS TOTAL	\$2,375,974

GASTOS July 1,2016—June 30,2017	
Sueldos y beneficios	\$1,052,255
Ministerios	66,653
Artículos del culto	63,223
Impuesto de diócesis	236,089
Cuidado de edificios	272,025
Servicios Públicos (Utilidades)	159,054
Recaudación de fondos	336,077
Kermes, Rummage Sale, Novena, etc.	
Costos de administración	258,204
Seguro, Equipo arrendado, Impresión	
GASTOS TOTAL	\$2,443,585

SACRAMENTOS

-  587 bautismos
-  256 primer comuniones
-  200 confirmaciones
-  97 bodas
-  14 funerales



5,004 Asistencia a la misa
cada domingo

If you would like to see more detailed Information regarding our financial status, please visit our website at:

www.cathedralguadalupe.org

Si desea ver información más detallada acerca de nuestra situación financiera, por favor visite nuestro sitio web en:

www.cathedralguadalupe.org



The 9am and 12:30pm choir had their first rehearsals and they were a success! Thanks to all who showed up! Rehearsals will continue in the Grand Salon 7-9pm on Wednesdays. Interested? Email Chris Johnson at cjohnson@cathedralguadalupe.org.

Rincón de Raquel

“Su futuro no tiene lugar para su pasado. Dios redime y restaura. Él promete reanimar y restaurar nuestras almas, y Él puede hacerlo – si lo invitamos y cooperamos con Su promesa de sanación en nuestras vidas.”

-Joyce Meyers

¿Ha estado cargando su pasado en su presente y ha sentido cómo le afecta todo lo que hace? Venga a un Retiro del Viñedo de Raquel™ e invítele a Él a empezar el proceso de sanación. Deje su pasado atrás y llénese de vida nuevamente.

Ministerio de Sanación después del Aborto
972-679-4760 sanacion@racheldallas.org

www.racheldallas.org

Rachel's Corner

“Your future has no room for your past. God is a Redeemer and a Restorer. He promises to refresh and restore our souls, and He will – if we invite Him in and cooperate with His healing process in our lives.”

-Joyce Meyers

Have you been carrying your past in your present and felt it affecting all that you do? Come on a Rachel's Vineyard™ Retreat and invite Him to begin the healing process. Leave the past behind and come alive again.

Healing after Abortion Ministry

214-544-CARE healing@racheldallas.org

www.racheldallas.org

El Equipo de la Kermes Pide Su Ayuda

Para ayudar a reducir los gastos del kermes, les pedimos a nuestros parroquianos los siguientes artículos :

Tazas desechables

Servilletas y Toallas de Papel

Papel de Aluminio

Plástico para envolver

Cucharas, Tenedores y Cuchillos de plástico

Charolas de Aluminio

Sodas de lata de 16 oz (Elemento destacado de esta semana)

Botellas de agua de 16 oz.

Estaremos aceptando donaciones desde hoy hasta el 22 de Octubre. Muchas gracias por sus donaciones. Con su ayuda nuestro kermes será un éxito.

The Carnival Committee Asks For Your Help

To help reduce our carnival expenses, we are asking our parishioners to please donate the following items:

Cups

Paper Towel Rolls /Napkins

Foil

Plastic Wrap

Plastic Utensils

Aluminum Trays

Canned Sodas (This week's featured item)

Bottled Water 16 oz.

We will be accepting donations from now until October 22nd. Thank you for your donations